

Bilbo, 2018ko azaroaren 12a

BCAMek euskaraldiarekin bat egiten du

Ekimenaren sustatzaile gisa, ohiko harremanetan euskararen erabilera bultzatuko du zentroak

Matematika Aplikatuen Euskal Zentroak, BCAMek, bat egin du **Euskaraldia, 11 egun euskaraz** ekimenarekin erakunde laguntzaile gisa. **Azaroaren 23tik abenduaren 3ra** burutuko den Euskaraldiak euskaltzaileen hizkuntza ohituretan eragitea du helburu, euren eguneroko bizitzan euskara gehiago erabili dezaten.

Euskal Herriko hainbat euskaltzale elkartek jarri dute martxan 11 egunetan zehar herritarrak **Ahobizi eta Belarriprest** bihurtu nahi dituen ekimen hau. Ahobizi ulertzen duten guztiei euskaraz hitz egiten dieten lagunak dira, eta ezezagunei lehenengo hitza, gutxienez, euskaraz egingo dietenak. Belarriprest, aldiz, gutxienez euskaraz ulertzen duten kideak dira, gainerakoei euskaraz aritzeko gonbidapena luzatzen dietenak.

Azaroaren 23tik abenduaren 3ra **Ahobizi** eta **Belarriprest** bihurtzera gonbidatzen ditu BCAMek bere kideak, eta baita zentroaren eguneroko bizitzan euren artean euskara gehiago erabiltzera.



Bilbao, November 12th 2018

BCAM supports **Euskaraldia, 11 egun euskaraz**

As a collaborating institution of the initiative BCAM will promote a greater use of the Basque language in the daily life of the centre

The Basque Centre for Applied Mathematics - BCAM joins **Euskaraldia, 11 egun euskaraz** an initiative that **between November 23rd and December 3rd** will seek to influence the linguistic habits of Basque speakers in order to promote greater use of this language in their daily life.

Euskaraldia is a project promoted by several associations dedicated to the promotion of Euskara that for 11 days will invite participants to take the role of **Ahobizi** or **Belarriprest**. *Ahobizi* are those people who speak in Basque with everyone who understands the language and speak to strangers using, at least, the first word in Basque. On the other hand, *Belarriprest* are those people who at least understand Basque and who invite the rest to address them in this language.

BCAM strongly encourages the team of the centre to identify themselves as *Ahobizi* or *Belarriprest* between November 23rd and December 3rd and to make greater use of Basque in the day to day life of the centre.

Bilbao, 12 de noviembre de 2018

BCAM se suma a *Euskaraldia, 11 egun euskaraz*

Como entidad colaboradora promoverá un mayor uso del euskera en las relaciones cotidianas del centro

El Centro Vasco de Matemática Aplicada - BCAM se suma como entidad colaboradora a la iniciativa *Euskaraldia, 11 egun euskaraz* que entre el **23 de noviembre y el 3 de diciembre** buscará influir en los hábitos lingüísticos de las personas vascoparlantes para promover un mayor uso del euskera en sus relaciones cotidianas.

Se trata de una iniciativa promovida por varias asociaciones dedicadas a la promoción del euskera que durante 11 días invitará a los participantes a tomar el rol de **Ahobizi** o **Belarriprest**. *Ahobizi* son aquellas personas que hablan en euskera con todo aquel que entiende el idioma y se dirigen a personas desconocidas usando, al menos, la primera palabra en euskera. Por otro lado, *Belarriprest* son aquellas personas que por lo menos entienden euskera y que invitan al resto a que se dirijan a ellas en esta lengua.

Desde BCAM animamos a todo el personal del centro a identificarse como *Ahobizi* o *Belarriprest* entre el 23 de noviembre y el 3 de diciembre y a hacer un mayor uso del euskera en las relaciones cotidianas del centro.